

Version française ci-dessous / Versione italiana qui di seguito

Coronavirus: Bezugsdauer Kurzarbeit wird erhöht und vereinfachtes Verfahren verlängert

- Erhöhung der Höchstdauer für den Bezug von Kurzarbeitsentschädigung (KAE) auf 24 Monate bis zum 28. Februar 2022
- Verlängerung des vereinfachten Verfahrens für KAE bis zum 30. September 2021

[Zur Medienmitteilung des Bundesrats](#)

Disclaimer

Diese Mitgliederinformation verfolgt ausschliesslich einen informativen Zweck. Der Schweizer Fleisch-Fachverband SFF lehnt jede Haftung ab, die sich im Zusammenhang mit der Anwendung oder der Unterlassung einer Handlung durch diese Mitgliederinformation ergeben kann. Zudem empfehlen wir, sich über die entsprechenden Homepages der Behörden zu informieren, da aufgrund der aktuellen Lage immerzu Änderungen möglich sind.

Coronavirus : prolongation de la durée d'indemnisation en cas de RHT et de la procédure simplifiée

- La durée maximale d'indemnisation pour l'obtention des indemnisations en cas de réduction de l'horaire de travail (RHT) est prolongée à 24 mois jusqu'au 28 février 2022
- Prolongation de la procédure simplifiée pour les RHT jusqu'au 30 septembre 2021

[Vers le Communiqué de presse du Conseil fédéral](#)

Décharge

Cette Information aux membres est donnée à des fins d'information exclusivement. L'Union Professionnelle Suisse de la Viande UPSV décline toute responsabilité qui pourrait résulter de l'application ou de l'omission d'intervenir en raison de la présente Information aux membres. Par ailleurs nous vous recommandons de vous informer sur les pages d'accueil des autorités vu que, en raison de la situation actuelle, des modifications sont toujours possibles.

Coronavirus: il periodo di percezione delle indennità per lavoro ridotto viene aumentato e la procedura semplificata estesa

- Aumento della durata massima per percepire l'indennità per lavoro ridotto (ILR) a 24 mesi fino al 28 febbraio 2022
- Proroga della procedura semplificata per l'ILR fino al 30 settembre 2021

[Al comunicato stampa del Consiglio federale](#)

Disclaimer

La presente informazione ai membri ha uno scopo esclusivamente informativo. L'Unione Professionale Svizzera della carne declina qualsiasi responsabilità che potrebbe derivare dall'utilizzo oppure da un'azione mancata riconducibili alla presente informazione ai membri. Raccomandiamo inoltre d'informarsi tramite le homepage delle autorità, poiché la situazione attuale potrebbe comportare dei cambiamenti.

SFF-UPSV-UPSC, D.Bläuer / 24.6.2021